

# BIULETYN POLSKIEJ IZBY HANDLOWEJ

D L A

## BLISKIEGO WSCHODU

TREŚĆ:

1. Konwencja handlowa polsko-perska
2. Ekspozyty, wycieczki z krajów B. W. na Targ Poznański
3. Ku uwadze udających się do Persji
4. Handel zagraniczny Egiptu
5. Irak (Mezopotamja). Praktyczne wskazówki
6. Kronika: Turcja, Persja, Cypr, Palestyna, Syryja, Egipt, Sudan, Maskat
7. Rynki towarowe. Frachty. Gieldy pieniężne

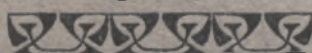
**POLSKA IZBA HANDLOWA  
DLA BLISKIEGO WSCHODU**

**W A R S Z A W A**  
ALEJE UJAZDOWSKIE 39  
TEL. 412-78

# PRZEDRUK DOZWOLONY, LECZ Z PODANIEM ŹRÓDŁA

## UWAGA!

Polska Izba Handlowa dla Bliskiego Wschodu jest upoważniona do wystawiania świadectw pochodzenia na towary eksportowane z Polski do krajów Bliskiego Wschodu



Cały szereg firm Bliskiego Wschodu zwraca się z zapytaniami o polskie towary (cement, żelazo, maszyny, tekstylja i t. d.). Zainteresowane firmy winny się zwracać o bliższe informacje do Izby

CENY OGŁOSZEŃ	
II i III str. okładki . . . . .	120,— zł
1/2 strony . . . . .	65,— „
1/4 strony . . . . .	35,— „
PRENUMERATA WYNOŚI	
Rocznie . . . . .	15,— zł
Półrocznie . . . . .	8,— „
Cena numeru pojedynczego . . . . .	1,50 „

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI:

## **POLSKA IZBA HANDLOWA dla BLISKIEGO WSCHODU**

Tel. 412-78. Adr. teleg. „Izbił“

W A R S Z A W A

Al. Ujazdowska Nr. 39

# POLSKA IZBA HANDLOWA DLA BLISKIEGO WSCHODU W WARSZAWIE.

---

## RADA IZBY:

- Prezes Rady ADAM hr. SOBAŃSKI, prezes i członek wielu stowarzyszeń ekonom. i społ., obywatel ziemski — Warszawa, Aleje Ujazdowskie 17.
- v. prezes ZYGMUNT KILTYNOWICZ, przemysłowiec, v. prezes Stowarzyszenia Kupców Polskich w Warszawie i t. d. — Warszawa, ulica Smolna 15.
- v. prezes inż. dr. KRYSZTYN RAWITA hr. OSTROWSKI, Prezes Związku Przemysłu konfekcyjnego w Polsce, Członek Rady Centralnego Związku Przem., Górnictwa, Handlu i Finansów — Warszawa, Aleja Róż 10.

## CZŁONKOWIE:

- inż. JERZY IWANOWSKI, Prezes Zarządu T. A. „Poręba“, Naczelnny Dyrektor Stow. Mechaników Pol. z Ameryki — Warszawa, Marszałkowska 46.
- inż. STEFAN PRZANOWSKI, Naczelnny Dyrektor „Norblin, B-cia Buch i Werner“ S. A. Członek Rady Banku Polskiego i t. d. — Warszawa, Żelazna 51.
- dr. LEOPOLD STARZEWSKI, Dyrektor Zachodnio-Polskiego Zjedn. Spirytusowego w Poznaniu, Członek Rady Banku Zjedn. Ziem Polskich, członek Rady T. A. „Borkowski“, i t. d. — Warszawa, Moniuszki 6.
- inż. STANISŁAW SURZYCKI, Prezes Związku Hut Żelaznych w Polsce, Naczelnny Dyrektor Starachowickich Zakładów Hutniczo-Górnicznych S. A. i t. d. — Warszawa, Warecka 15.
- inż. WITOLD WIERZEJSKI, Naczelnny Dyrektor Zjednoczenia Polskich Fabryk Maszyn i Narzędzi Rolniczych S. A. i t. d. — Warszawa, Moniuszki 12.
- WITOLD WIELOGŁOWSKI, dyr. kierownik działu sprzedaży „Herzfeld i Victorius“ T. A. w Grudziądzu — Grudziądz.
- JAN ZAGLENICZNY, v. prezes Naczelnej Rady Przemysłu Cukrowniczego w Polsce i t. d. — Warszawa, ul. Sewerynow 5.

Dyrektor Izby inż. Piotr Lisowski, Warszawa, ulica Górnośląska nr. 18.



# BIULETYN POLSKIEJ IZBY HANDLOWEJ D L A BLISKIEGO WSCHODU

## POLSKA I BLISKI WSCHÓD. KONWENCJA HANDLOWA POLSKO-PERSKA.

Podpisanie w dniu 19 marca b.r. równocześnie z traktatem przyjaźni konwencji handlowej polsko-perskiej zakończyło długi okres rokowań, rozpoczętych w 1925 r. w Warszawie i ostatecznie doprowadzonych do końca w Teheranie.

Ponieważ Polska opiera swe stosunki z państwami azjatyckimi na antykapitulacyjnych zasadach zupełnej równości i wzajemności, zasady te przyświecały również zawarciu obu wspomnianych umów.

Konwencja handlowa stwierdza zupełnie wyraźnie te intencje we wstępie, który z naciskiem zaznacza, że obie strony pragną rozwoju stosunków gospodarczych w warunkach zupełnej równości i wzajemności. Konwencja ta została oparta na klauzuli największego uprzywilejowania i w tym duchu omawia sprawy przywozu, wywozu handlowego towarów, pochodzących z obszaru celnego obu stron, zapewniając im traktowanie na zasadzie największego uprzywilejowania w zakresie wszelkich opłat celnych, tranzytowych i składowych. Wymiana handlowa między obu stronami nie będzie podlegała żadnym ograniczeniom, z wyjątkiem zarządzeń, które dana strona zmuszona byłaby podjąć z uwagi na bezpieczeństwo państwa, względy zdrowotne, aprowizacyjne, czy też wreszcie ze względu na ograniczenia, wynikające z istnienia monopolów państwowych. Obok tych postanowień istnieją w konwencji klauzule, dotyczące wjazdu, pobytu i osiedlenia obywateli obu stron, którzy mają

zapewnioną całkowitą pod tym względem swobodę w ramach istniejących praw wewnętrznych. W zakresie wykonywania swego zawodu, czy prowadzenia handlu, obywatele strony przeciwnej zostali zrównani w prawach z obywatelami miejscowymi, tak samo zresztą jak i w obliczu trybunałów sądowych. Co do nabywania dóbr ruchomych i nieruchomości, podlegają oni prawom miejscowym z zastrzeżeniem wzajemności. Istnieje wreszcie odrębna klauzula, omawiająca warunki powstawania spółek na terytorjum drugiej strony i ich działalności.

Jak widać z powyższego, konwencja handlowa polsko-perska jest połączeniem zasady największego uprzywilejowania w dziedzinie handlu z zasadą zrównania w prawach z obywatelami miejscowymi w zakresie uprawnień osobowych, przyczem w pewnych wypadkach uprawnienia te ogranicza klauzula wzajemności.

Ulegalizowanie zasad współzycia gospodarczego oddziaływa niewątpliwie jako bodziec dla stron obu. Rozwój stosunków gospodarczych między Polską a Persją zapowiada się jak najlepiej. Prasa polska niejednokrotnie już omawiała fakt bardzo wybitnego udziału Polski w handlu zewnętrznym Persji w czasach przedwojennych przy pośrednictwie rosyjskiem; wiadomo wszystkim, że artykuły i produkty polskie są znane i cenione na rynku perskim. Natomiast opinia publiczna mniej jest poinformowana o postępach, jakie w ostatnich

miesiącach czynią stosunki handlowe polsko-perskie. Przemysł włókienniczy łódzki i bielski odnowił dawne, względnie zaczyna nawiązywać nowe stosunki na rynku perskim, toruje drogę przemysł metalurgiczny, powraca do Persji polskie szkło i galanterja, tym razem już pod imieniem polskim, nie zaś pod etykietą rosyjską; powracają wreszcie platery, witane radośnie przez Persów, cenione są bowiem wyżej od krajowych wyrobów ze srebra. Powstała

w Teheranie spółka polsko-perska: „Lechistan-i-Iran“, która w ciągu swej 6-miesięcznej działalności wywozła z Polski dziesięciokrotnie więcej, niż wynosił cały eksport polski w 1925 r. Nawet sprawy transportowe zaczynają się mniej więcej układać zadawalająco. Tak więc przed współpracą gospodarczą polsko-perską przyszłość stoi otworem.

Dr. Jan Grzymała-Grabowiecki.

## EKSPONATY i WYCIECZKI z KRAJÓW BLISKIEGO WSCHODU NA TARGI POZNAŃSKIE.

Izba Handlowa w Stambule (Konstantynopolu) wysłała swe ekspozycje na Międzynarodowe Targi w Poznaniu. Kierownikiem działu tureckiego będzie Dżelał Essad bey przy pomocy p. Godymirskiego, urzędnika Poselstwa polskiego w Stambule.

przypadające na początek kwietnia święta szyickie.

Delegatem rządu perskiego na Targi Poznański jest radca handlowy perski w Moskwie.

### Powrót p. J. Potockiego z Afganistanu.

Poselstwo R. P. w Teheranie komunikuje, że rozwinęło na terenie Persji intensywną działalność propagandową w kierunku zapewnienia udziału przedstawicieli perskiego świata kupieckiego w Targu w Poznaniu. Skutkiem powyższej działalności było ukazanie się w miejscowej prasie szeregu komunikatów, wyczerpująco ilustrujących znaczenie Targu Poznańskiego. Równocześnie kierownik Sekcji Handlowej w Perskim Ministerstwie Robót Publicznych, Handlu i Rolnictwa interwenjował u rządu w celu uzyskania subsydjum na organizację wycieczki.

Powrócił z Afganistanu p. hr. J. Potocki, radca M. Sp. Z. W następnym numerze Biuletynu podamy interesujące dane co do położenia gospodarczego Afganistanu, na podstawie materiałów, zebranych przez p. Potockiego na miejscu.

### Powrót p. P. Lisowskiego.

Dowodem zainteresowania się miejscowych sfer Targiem są liczne napływające do Poselstwa zapytania odnośnie szczegółów urządzenia Targu.

Powrócił do Warszawy p. P. Lisowski, Dyrektor Polskiej Izby Handlowej dla Bliskiego Wschodu, z podróży odbytej w kwietniu r. b. celem zapoznania się z rynkami krajów Bliskiego Wschodu. P. Lisowski zwiedził Turcję, Grecję, Syryję i Egipt.

Pewną jednak przeszkodą w udziale Persji w tegorocznym Targu w Poznaniu są

W następnym numerze naszego Biuletynu podamy szereg artykułów p. Lisowskiego, poświęconych położeniu gospodarczemu krajów powyższych oraz możliwościom nawiązania z nimi przez polski handel i przemysł bliższych stosunków.

## KU UWADZE OSÓB UDAJĄCYCH SIĘ DO PERSJI CELEM NAWIĄZANIA STOSUNKÓW HANDLOWYCH.

Poselstwo Rzeczypospolitej w Teheranie zwraca uwagę na fakt, że perskie kupiectwo, nie znając jeszcze przebywających od niedawna w Persji lub przyjeżdżających do Persji polskich kupców względnie reprezentantów polskich firm, żąda przy zawieraniu z wspomnianymi osobami umów handlowych poświadczenia Poselstwa, że dane osoby są rzeczywiście reprezentantami polskich firm oraz, że są upoważnione

do przyjmowania zamówień i zadatków w imieniu firm polskich.

Chcąc zadośćuczynić wymaganiom perskiego kupiectwa, Poselstwo wydawało dotychczas żądane zaświadczenia na podstawie przedstawianych przez przebywających w Persji polskich kupców upoważnień; upoważnienia te jednak są często bardzo lakonicznie sporządzone, nie zawierają żadnych szczegółów co do czynności, które

mogą być wykonywane przez osobę upoważnioną itd.; ponadto podpis upoważniającego nigdy nie jest zalegalizowany.

Wydawanie zatem przez Poselstwo zaświadczeń w formie powyższej, może narazić Poselstwo lub osobę (firmę) upoważniającą na przykrości i ewent. straty.

Celem jednak uniknięcia przez firmy polskie formalności i kosztów, związanych z przeprowadzeniem rejentalnego poświadczenia wspomnianych upoważnień, Poselstwo proponuje wprowadzenie po-

twierdzenia tych upoważnień przez Izbę Handlową dla Bliskiego Wschodu w Warszawie. Poselstwo honorowałoby jedynie upoważnienia potwierdzone przez Izbę.

Wobec powyższego Polska Izba Handlowa wyraża gotowość legalizować upoważnienia, wystawiane przez firmy polskie, o ile firmy te będą się zwracały do niej z prośbą. Izba uważa jednak za swój obowiązek zaznaczyć, że nie będzie, naturalnie, brała na siebie żadnej odpowiedzialności za działalność ani firmy, ani ich przedstawicieli.

## BLISKI WSCHÓD.

### HANDEL ZAGRANICZNY z EGIPTEM.

Egipt prowadzi największy na całym Bliskim Wschodzie handel zagraniczny; w porównaniu z Turcją wartość przywozu egipskiego przewyższa import turecki o dwa, a nawet dwa i pół razy.

Bilans handlowy egipski jest całkowicie zależny od urodzaju i poziomu cen na bawełnę, bo wartość wywozu tego jednego produktu stanowi w ogólnym eksporcie przeszło 85%—90%. Bilans handlowy tego kraju wykazuje ostatnimi laty nadwyżkę wywozu nad przywozem.

Dolina Nilu cieszy się dobrobytem nadzwyczajnym. Zwłaszcza wojna światowa przyniosła narodowi egipskiemu korzyści niesłychane; jest rzeczą zrozumiałą, że w tych warunkach waluta egipska nie doznała ani w czasie wojny, ani po wojnie żadnego spadku i że funt egipski zachowuje wciąż swój parytet złoty i posiada kurs o kilka punktów wyższy od funta szterlinga.

Niżej podajemy zestawienie cyfr, dotyczących handlu zagranicznego Egiptu w latach powojennych:

R o k	Przywóz (w f. e.)	Wywóz (w f. e.)
1920	101.880.963	85.467.061
1921	55.507.984	36.356.062
1922	43.333.938	48.716.418
1923	45.276.941	58.387.328
1924	50.736.918	65.733.935
1925	58.224.896	59.197.662

Wśród krajów, prowadzących handel z Egiptem, czołowe miejsce zajmuje Wiel-

ka Brytanja, której udział w przywozie egipskim stanowi prawie 25%, a w wywozie nawet 50%. Drugie miejsce w imporcie przypada Włochom, trzecie Francji, następnie idą Niemcy, Stany Zjednoczone i Belgja, itd. W wywozie zaś z Egiptu drugie miejsce należy do Francji, trzecie do Stanów Zjed., czwarte do Włoch, piąte do Niemiec, szóste do Belgji i t. d.

Co do grup towarów przywożonych i wywożonych największe znaczenie miały w imporcie: wyroby włókiennicze, (17.118.307 f. e.) metale i maszyny (6.741.411 f. e.) zboża i warzywa (4.536.725 f. e.) węgiel i drzewo (4.174.094 f. e.) i produkty chemiczne (3.411.701 f. e.); w eksporcie zaś bawełna (56.554.499 f. e.) nasiona bawełny (3.598.407 f. e.); dwie te pozycje stanowiły około 90% całego wywozu; cebula (651.911 f. e.) papierosy (332.041 f. e.) i cukier rafinowany (461.303 f. e.)

Produktami, które mogłyby najbardziej interesować przemysł polski przy nawiązaniu bliższych stosunków z Egiptem, są, jak widać z powyższego, wyroby bawełniane. Tych ostatnich przywieziono do Egiptu w r. 1924 na sumę 7.796.732 f. e. Na czele krajów dostarczających wyroby bawełniane stoi Anglja, drugie miejsce zajmują Włochy; za nią idą Belgja, Japonja, Indje i Francja. Statystyka wykazuje dalej, że przywóz angielski co rok się zmniejsza, podczas gdy Włochy i Japonja potęgują w szybkim tempie swój udział w imporcie wyrobów bawełnianych do Egiptu. Tu tak samo jak i w Turcji i w innych krajach Bliskiego Wschodu, Włosi zdobywają wschodnie rynki kosztem Anglji. Jest to właśnie dzie-

dzina, w której przewaga brytyjska była od wieku całego niezmienną tradycją. Powodzenie włoskie polega na tem, że fabrykanci włoscy dostosowują się do gustu tubylców, że udzielają łatwego kredytu i że sprzedają swe wyroby taniej. Najwięcej przywożą do Egiptu tkanin drukowanych i farbowanych (tkanin ciężkich i lekkich it. d.

Również i w przywozie wyrobów włenianych Włosi mogą się pochlubić swemi postępcami na rynku egipskim, chociaż do tychczas pierwsze miejsce przypada w udziale Anglii.

Co do wyrobów żelaznych, maszyn i materiałów budowlanych, produkty powyższe zajmują drugie z kolei miejsce w imporcie egipskim. Zjawisko to objaśnić należy tem, że miasta egipskie ciągle się rozbudowują a przemysł krajowy się rozwija.

Ważną rolę w przywozie odgrywają następnie mąka i inne produkty spożywcze, wyroby chemiczne i farmaceutyczne.

Podstawę régime'u celnego egipskiego stanowi traktat handlowy francusko-egipski z r. 1902, którego termin upływa w r. bieżącym. Cła obliczają się na zasadzie wartości towaru (ad valorem) w kraju pochodzenia, z dodatkiem kosztów transportowych i ubezpieczeniowych; wynoszą one

8% plus 0,50%, pobieranych jako taryfa portowa i jako podatek miejski. Oszacowania wartości towaru dokonywują władze celne egipskie.

Egipt posiada, jak to wynika z powyższego, wybitne znaczenie jako rynek zbytu dla krajów przemysłowych Europy i Stanów Zjedn. i stanowi teren niezwykle ostrego współzawodnictwa między niemi.

Na zakończenie należy podkreślić, że porty egipskie Alexandrija i Port Said, położone na wielkiej drodze morskiej, łączącej Europę z Azją, odgrywają, tak samo jak Konstantynopol w basenie morza Czarnego, rolę pierwszorzędną we wschodniej części morza Śródziemnego, jako porty wybitnie tranzytowe i składowe w stosunku do półwyspu Arabskiego, Sudanu i pewnej części Afryki Północnej.

Przytoczone powyżej dane, pozwalają na wniosek, że rynek egipski może przedstawiać dla naszej ekspansji gospodarczej teren nadwyczał odpowiedni, i że nasze koła przemysłowe i handlowe winne mu udzielić pilną uwagę, badając zarówno jego potrzeby ekonomiczne, jak i metody pracy współzawodniczących tam narodów europejskich.

Wassan-Girej Dżabagi.

## IRAK (MEZOPOTAMJA)

Królestwo Irak, znajdujące się pod mandatem brytyjskim, zajmuje w dorzeczu Tygrysu i Eufratu obszar około 120.000 mil kw. Graniczy ono na północy w Turcję, na wschodzie z Persją, na południu z Zatoką Perską i na zachodzie z pustynią Syryjską.

Na północy i północnym wschodzie teren górzysty, który w lecie miejscami staje się podobnym do pustyni, w zimie, w okresie deszczowym, zamienia się w żywe pastwiska. W strefach, położonych wzdłuż rzek, ziemia jest bardzo urodzajną i nadaje się, zależnie od ilości opadów czy od stanu irygacji, do uprawy wszelkiego rodzaju zbóż, jak również bawełny. Na południe kraj obfituje w gaje daktylowe. Poza temi strefami rozciąga się prawdziwa pustynia.

Klimat gorący w lecie, bo temperatura dochodzi w tym sezonie w Bagdadzie w cieniu do 120° Farenheita, staje się dość chłodnym w zimie (temperatura w Bagdadzie spada do 18° Farenheita) i daje się we znaki wskutek braku pieców zarówno w domach prywatnych, jak i w hotelach.

Przeciętna ilość roczna opadów wynosi: w Bagdadzie 6—7 cali, jeszcze mniej w Basrze. W lecie odczuwa się zupełny brak opadów. Największa ilość opadów przypada na wzgórze Mossulu, Erbilu i Kirkuku, tak, że w tych miejscowościach wilgoć klimatyczna wystarcza naogół do użyczenia ziemi pod uprawę zboża, bez uciekania się do sztucznej irygacji.

Ludność Iraku wynosi około 2.850.000, w tem około 2 miliony arabów, 500.000 kurdów, 90.000 chrześcian, 80.000 żydów i 70.000 persów. Językiem państwowym jest arabski. Dość rozpowszechnionemi są oprócz tego języki: turecki, perski i kurdyjski. Większa część importerów i eksporterów posiada znajomość języka angielskiego.

Ludność po wsiach prowadzi życie prymitywne i naogół koczownicze, w miastach zaś — zwłaszcza większych — zauważa się wśród mieszkańców dążenie do przystosowania się do poziomu życia europejskiego.



**Zatrudnienie ludności.** Mieszkańcy Iraku trudnią się rolnictwem (uprawą zboża i bawełny); hodowlą zwierząt (kóz, owiec, wielbłądów, koni i bydła rogatego); rzemiosłem i drobnym przemysłem domowym (wyrobem prymitywnych tkanin, mebli i naczyń glinianych, jedwabnych i wełnianych abba — płaszczów beduińskich — i pasów; wiertnictwem w kopalniach ropy na granicy perskiej (w Nafta — Khane) i w rejonie mossulskim; drobnym handlem w miastach, a w Bagdadzie, Mossulu i Basrze również i handlem hurtowym; co się tyczy handlu tranzytowego, z wyjątkiem kilku firm angielskich, jest on ześrodkowany wyłącznie w rękach kupców pochodzenia żydowskiego.

**Głównymi produktami kraju są** daktyle, zboża, wełna, kokony, skóra surowa i wyprawiona, jelita, bawełna, guma, futra, tkaniny miejscowe.

Te same produkty stanowią główne artykuły wywozowe Iraku. Ze względu na to, że Irak prowadzi handel tranzytowy, do produktów powyższych dodać jeszcze należy towary pochodzenia zagranicznego, jak: dywany, cukier, maszyny i t. d.

**Ekspert.** Irak eksportuje rocznie mniej więcej: wełny myte 30—35.000 bel (bela = 150 kg. netto), daktyli 2 miliony skrzyń (skrzynia = 30 kg.), skóry kozie i owcze, surowe i wyprawione w znacznych ilościach; futra, przeważnie skórki jagniąt karakułowych, od 6 do 700.000 sztuk; kieszki owcze i kozie, przeszło 2.000 skrzyń (skrzynia zawiera 1000 sztuk). Oprócz tego Bagdad stanowi główny punkt składowy dywanów perskich, wywożonych do Europy i Ameryki. Krajami, do których się kieruje eksport i reeksport irakański są: Persja (50—55%), Indie Brytyjskie, Stany Zjednoczone, W. Brytania, Arabia, Syria, Turcja, Egipt i t. d.

**Import.** Co do przywozu, Irak importuje wszystkie produkty fabryczne niezbędne nie tylko dla jego własnych potrzeb, lecz i dla reeksportu do krajów sąsiednich, przeważnie do Persji i do Arabii Środkowej (Nedzed).

Głównymi, jednak, towarami importowanymi są: wyroby włókiennicze, a zwłaszcza wyroby bawełniane, cukier (w bardzo znacznych ilościach), kawa, herbata, mąka, zboże, drzewo budulcowe (łącznie ze

skrzynkami do daktyli) i inne materiały budowlane.

Import ma na względzie nie tylko potrzeby miejscowej ludności, ale również i liczne rzesze urzędników i wojskowych angielskich.

Krajami, które dostarczają Irakowi najwięcej towarów importowych są: Indie Brytyjskie (37—40%), Wielka Brytania (35%), Persja (16%) (częściowo tranzyt), Belgja, Francja, Niemcy, Syria, Turcja i Arabia.

W roku 1924 bilans handlowy Iraku był wybitnie ujemny, bo import wynosił 12 milionów funtów szterlingów, eksport zaś 8 mil. funt. szt.

**W handlu tranzytowym** Bagdad stanowi najważniejszy punkt składowy eksportu i importu perskiego. Kupcy bagdadscy handlują następującymi artykułami, przeznaczonemi dla Persji: wyroby włókiennicze, cukier, herbata, zapalki, korzenie, miedź, skóry, samochody, maszyny, gwoździe, śruby, rury żelazne i t. d., oraz artykuły, pochodzące z Persji zachodniej, jak dywany, skóry, futra (lisy, kuny, wydry, futra baranie), pistacje, migdały, orzechy galasowe, guma, książki, i t. d.

**Taryfa celna** na towary importowe stosuje się w sposób następujący: 1) książki drukowane, katalogi handlowe, reklamy, próbki bezwartościowe z niektórymi ograniczeniami, maszyny rolnicze i maszyny wyłącznie do czyszczenia, pakowania i prasowania bawełny wolne od cła; 2) materiały budulcowe, węgiel, koks, węgiel drzewny, farby i materiały do farbowania (niefabrykowane), maszyny, nasiona, wosk, drzewo opałowe, skrzynie z bukszpanu i drzewa daktylowego 11% ad valorem; 3) ubrania, chemikalja, preparaty chemiczne, zioła lecznicze, lekarstwa, farby i przyrządy farbiarskie (fabrykowane), przyrządy elektryczne, meble, szkło i wyroby ze szkła, wyroby szmuklerskie, żelazne, skóra, smary, malowidła, przybory fotograficzne, żywność i artykuły spożywcze, mydło, papier, manufaktura, rowery, biała mąka i t. d. 15% ad valorem; 4) broń, dywany, filmy (nieużywane), kakao, zegary i zegarki, słodycze, biżuterja, samochody, łodzie motorowe, instrumenty muzyczne, perfumy, przybory toaletowe, rury, wyroby ze srebra i t. d. 20% ad valorem; 5) papierosy, cygara, filmy (wyświetlone), za-

palki, nafta, sól, herbata, kawa, cukier i t. d. specjalne cło od wartości i cło stałe.

Co do cła wywozowego, wynosi ono 1% od wartości (daktyle 3%).

Cło tranzytowe na ładunki okrętowe w tranzycie do (z) Persji  $\frac{1}{2}$  od wartości.

W Iraku obowiązuje pocztowa taryfa międzynarodowa. Listy specjalnie adresowane „Overland-Mail Haifa-Bagdad“ (podwójne portorjum) dochodzą z Bejrutu do Bagdadu w przeciągu 2 dni, z Europy, zależnie od połączenia z Bejrutem lub Haifa od 6 do 12 dni.

**Komunikacja z Irakiem** jest następująca: do (z) Indyj okrętami przez zatokę Perską, do (z) Persji samochodem przez Khanekin, Kermanszah, Hamadan i Teheran. Do (z) Europy przestrzeń 500 mil ang. przez pustynię syryjską odbywa się linją samochodową w ciągu 1 do 3 dni (Bagdad-Damaszek = Bejrut, lub też Bagdad-Aman = Jerozolima = Haifa). Koszty przejazdu samochodowego Bejrut = Bagdad (**Eastern Transport Co.**) do Ł. 25 od osoby. Ruch narazie osobowy.

Komunikacja morska odbywa się przez porty Bagdad i Basra. Do (z) Basry i Bagdadu import i eksport idzie przez zatokę Perską, z przeładowaniem w Bombaju, lub czasami w jednym z portów angielskich lub Hamburgu.

Komunikacja wewnętrzna przedstawia się jak następuje: koleje (ruch osobowo-towarowy): Basra = Bagdad 350 mil ang. lub okrętem przez Tygrys około 500 mil ang., Szergad = Mossul (linja samochodowa) 70 mil ang. W budowie kolej Bagdad = Kirkuk. Drogi samochodowe (przeważnie przez pustynię) niezłe w lecie, są nie do przebycia zaraz po deszczu. Frachty na linji samochodowej (przez pustynię) 2 do 4 szyl. od 1 kg. (**Compagnie Francaise de Transport Lloyd Transdesertique**). Narazie tylko dla wysokowartościowych towarów, niewiele miejsca zajmujących (jak biżuterja, zegary, tkaniny jedwabne). Zysk czasu w porównaniu z drogą morską — 6 tygodni.

Opakowanie towarów winno być bardzo trwałe i szczelne; wobec dwu — lub trzykrotnego przeładowania nawet mocne skrzynie ulegają uszkodzeniom.

Walutą obowiązującą w Iraku jest rupja indyjska, równa 16 annas'om, 13.40 rupij równa się 1 Ł. st.

Tranzakcje pieniężne dokonywać można za pośrednictwem następujących banków: **Imperial Bank of Persia** w Basrze i Bagdadzie, **Imperial Ottoman Bank** w Basrze, Bagdadzie i Mossulu, **Eastern Bank Ltd** w Bagdadzie, Mossulu, Hillah i Amara.

**Informacyj handlowych** o firmach Iraku udzielają banki miejscowe.

Co do notowań, to miejscowi importery żądają podania cen cif Basra i Bagdad. Co zaś do cen towarów eksportowych, liczą się one cif porty angielskie albo Hamburg, w funtach szterlingów.

**Warunki płatności** są następujące: 20%—25% przy zamówieniu, reszta płatna w banku za dokumentami ładunkowymi.

**Towary, które mogą liczyć na zbyt w Iraku** są: konserwy rybne, mięsne, owocowe, konfitury, musztardy, cukry, cukierki, czekolada, cukier w głowach, kostkach i piasku, soki owocowe (kwaskowate bez alkoholu), sery, piwo (jasne), miód, makaron, szynka, słonina, kiełbasy (w zimie), zapalki, wódki, likiery, wody mineralne, musujące, lecznicze — naturalne, zamki, zawiasy, skoble, młotki, wagi, przybory szewckie, stolarskie i tokarskie, cement, meble gięte, lampy, instalacje elektryczne, pasta do bucików, instrumenty muzyczne, zabawki, papier i tutki, maszyny do pisania, perfumy, naczynia kuchenne (emaljowane i aluminiowe), maszynki do lodów, łyżki, widelce, noże (fragnetowskie), porcelana, wyroby ze szkła, trykotaże i konfekcja, manufaktura, bielizna, wyroby ze skóry, galanterja i maszyny rolnicze.

**Koszt utrzymania w Iraku** jest nadzwyczaj wysoki: ceny w hotelu lub w pensjonacie 12 do 18 rupij dziennie.

**Sezon handlowy** dla zakupów letnich trwa od marca do maja, — zimowych — od połowy sierpnia do października; sezon zamówień na trzy miesiące przedtem.

**Izby handlowe:** **British Chamber of Commerce** w Basrze i Bagdadzie i miejscowa — **Basra Chamber of Commerce** w Basrze.

## KRONIKA.

## TURCJA.

**Traktat handlowy rosyjsko-turecki.**

W dniu 11 marca b. r. został zawarty w Angorze pomiędzy Turcją a Rosją traktat handlowy. Rokowania w tej sprawie trwały w ciągu przeszło dwóch lat i strony doszły do porozumienia drogą szczeru wzajemnych ustępstw. Główne wytyczne traktatu są następujące:

Rząd sowiecki będzie stosował do towarów tureckich minimalne stawki celne. Turcja zgadza się wzamian na udzielenie Sowietom ulatwień, przewidzianych w traktacie lozańskim dla towarów, pochodzących z państw, podpisujących ten traktat, przy czym do wyrobów rosyjskich zastosowany będzie mnożnik 5 zamiast 8.

Na podstawie postanowień nowego traktatu, Turcja ma prawo wywieźć do Rosji w ciągu pierwszego miesiąca różnych produktów na ogólną sumę 400.000 funtów tureckich. Część tych produktów zostanie zakupiona przez sowieckie przedstawicielstwo handlowe na rynku tureckim, a druga część będzie eksportowana do Rosji bezpośrednio przez kupców tureckich. Dalej traktat określa ogólną wartość rocznego wywozu tureckiego do Rosji na 7,5 miliona funtów tureckich. Wartość zaś importu rosyjskiego do Turcji może ewentualnie przekroczyć sumę powyższą. W tym wypadku Turcja otrzymuje automatycznie prawo wywozu w następnym roku do Rosji na tę samą sumę produktów pochodzenia tureckiego. Pozatem eksporterzy tureccy upoważnieni są wymagać opłaty w gotówce 70% wartości produktów przy sprzedaży swych produktów instytucjom rządowym sowieckim (kooperatywom) i 50% przy sprzedaży osobom i firmom prywatnym. Za pozostającą sumę mają kupować na miejscu towary rosyjskie.

**Popieranie rozwoju przemysłu w Turcji.**

Celem popierania rozwoju własnego przemysłu, co stanowi jedno z najgłówniejszych zadań tureckiej polityki gospodarczej, w dziedzinie celnej stosują się:

a) bądź ogólne zwolnienia od cła, na zasadzie ustaw ad hoc, jak na przykład do części zapasowych maszyn rolniczych, kos, pasów transmisyjnych, motorowego paliwa płynnego i smarów do maszyn rolniczych, rur wodociągowych, żelaza do wyrobu gwoździ, b) bądź zwolnienia od cła w wypadkach przewidzianych specjalną ustawą o popieraniu przemysłu z dnia 1. XII. 1913.

Ustawa ta, obowiązująca z pewnemi uzupełnieniami obecnie, przewiduje szereg ulg fiskalnych i pewne świadczenia ze strony państwa dla instalu-

jących się tu zakładów fabrycznych lub przetwórczych, o ile odpowiadają lub odpowiadają będą następującym warunkom:

- 1) posługiwanie się siłą mechaniczną, co najmniej 5 HP.
- 2) wartość fabryk wraz z budynkami wynosi co najmniej 1.000 Ltq (w zlocie),
- 3) wykażą 750 dniówek w ciągu roku.

Powyższe dotyczy zarówno czasu teraźniejszego jak i przyszłego.

Z pośród przyznanych ulg fiskalnych najważniejsze są zwolnienia cłowe, udzielane na prośbę kwalifikowanych petentów, a przyznane przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu:

- 1) cegły ogniotrwałej, belek żelaznych, maszyn i wszelkich narzędzi sprowadzanych z zagranicy celem urządzenia fabryki lub jej rozszerzenia (o ile dane artykuły nie są w kraju wyrabiane);
- 2) surowców potrzebnych dla fabryki i w kraju nie produkowanych.

W odniesieniu się do prerogatyw wymienionych, ustawa jest w mocy w ciągu 15 lat, t. j. do 1928 r., o ile nie zostanie moc jej przedłużona.

Powyższa ustawa przewiduje też zwolnienia celne w odniesieniu do materiałów i narzędzi zagranicznych do budowy kolei, dróg, kanałów i kolei linjowych o charakterze przemysłowym.

Należy jednak nadmienić, że z dobrodziejstw ustawy o popieraniu przemysłu według brzmienia art. 5 korzystają tylko te przedsiębiorstwa, gdzie szefami, urzędnikami oraz robotnikami są obywatele tureccy, z wyjątkiem techników, których nie można w kraju zaangażować.

**Produkcja i handel mleka w Konstantynopolu**

W r. 1925 w Konstantynopolu i w okolicach, liczba krów mlecznych nie przekraczała 6.600 sztuk przy 5 kg. średniej wydajności mleka na głowę. 2/3 tej produkcji zaspakajają potrzeby chorych i dzieci, a reszta rozprzedaje się w lokalach publicznych.

Producenci mleka są zgrupowani w związek. Szpitale mają swych specjalnych dostawców. Towarzystwo opieki nad dziećmi zorganizowało instytucję pod nazwą „Kropla mleka”. Instytucja ta ma również swych dostawców. Sprzedaje ona mleko w butelkach sterylizowanych.

Jak wynika z powyższego, produkcja mleka w Konstantynopolu jest bardzo ograniczona i nie jest w możności pokryć zapotrzebowanie milionowego miasta. Wskutek tego mleko w Konstantyno-

polu sprzedaje się drogo: w *hurcie* 22—25 piastrow (około 1.00—1.10 zł.) za oka (1282 gr.), czyli 77—86 groszy za kg. W detalu zaś mleko sterylizowane sprzedawane jest po 1 zł. 10 gr. za litr.

Tak samo drogi jest nabiał. A więc oko (1282 gr.) dcbrego masła stołowego kosztuje w detalu około 4—5 funtów tureckich, czyli około 14—17 zł. za kg.

Dane powyższe dowodzą, jak rentownem mogłoby być urządzenie w Konstantynopolu przedsiębiorstwa mleczno-nabiałowego.

Izba posiada propozycję turecką na urządzenie w Konstantynopolu nowoczesnej mleczarni. Osoby i firmy interesujące się powyższą kwestją mogą się zgłosić do Izby, która chętnie udzieli potrzebnych wiadomości.

### Koncesje na budowę kolei żelaznych w Turcji.

W grudniu roku ub. została parafowana i w początkach roku bieżącego ostatecznie zawarta pomiędzy rządem tureckim a grupami szwedzką i belgijską umowa na budowę w Anatolji dróg żelaznych, o długości przeszło 1500 km., oraz portów w Heraklei i Samsunie.

Chodzi mianowicie o roboty następujące:

I. Linja kolejowa Angora-Heraklea (zagłębienie węglowe i port nad morzem Czarnem);

Linja kol. Giuller-Diarbekir, *via* Malatia i Argana (kopalnie miedzi). Port w Heraklei.

Umowa na wykonanie tych robót zawarta została z grupą szwedzką: *Nidgvist i Holm w Trollhaettam pod Geoteborgiem*. Termin wykonania robót 5-letni.

II. Linja kolejowa Cezarea-Siwas i odcinek Siwas-Turhał (między Siwasem i Samsunem);

Port w Samsunie (czwarty po Konstantynopolu, Smyrnie i Mersinie, co do swego znaczenia handlowego w Turcji).

Umowa zawarta została z grupą belgijską (kapitał francusko-belgijsko-niemiecki) *Société Industrielle des Travaux Publics* w Paryżu. Termin wykonania robót również 5-letni.

Ogólna długość kolei przeznaczona do budowy przez grupę szwedzką będzie wynosiła około 1100 km. Ogólna suma wydatków grupy obliczona jest 55 milionów dolarów, która to suma musi być zwrócona koncesjonariuszom przez rząd turecki w ciągu 10 lat.

Ogólna długość linii kolejowych, których budowa przypada w udziale grupie belgijskiej, ma wynosić około 400 km.

Oceniając znaczenie gospodarcze przyszłych linii kolejowych należy zaznaczyć, że linja Siwas-Turhał i Siwas-Cezarea połączą z morzem Czarnem, przez

port Samsun, nader rozległe i bogate w produkty rolne rejony Anatolji środkowej; linje zaś Angora-Heraklea i Giuller-Diarbekir mają połączyć z turecką siecią kolejową nadzwyczaj bogate w węgiel i lasy rejony Zunguldaku i jedną z największych w świecie kopalń miedzi w Arganie.

Oprócz tego, według ostatnich wiadomości, grupa kupców tureckich z Cezarei czyni u rządu angielskiego zabiegi o otrzymanie koncesji na budowę linii Cezarea-Ulu-Kiszla (stacji położonej na kolei bagdadzkiej). Zamierzona linja ma połączyć morze Czarne z morzem Śródziemnem (*via* Siwas-Samsun).

### Budowa kolei żelaznych w Turcji.

Komunikat urzędowy z Angory zawiadamia, że został otwarty ruch kolejowy do 315 klm. na budującej się obecnie linii Angora-Cezarea. Na pozostałych 60 klm. szyny mogą być ułożone w ciągu najbliższych dwóch miesięcy, tak że w czerwcu, jak się spodziewają, ruch towarowy będzie otwarty na całej linii, aż do Cezarei.

### Kapitał amerykański w Turcji.

Z Angory komunikują pod datą 23. III, że pewna grupa finansowa amerykańska zaproponowała rządowi tureckiemu udzielić pożyczkę w wysokości 20.000.000 dolarów na wykonanie robót publicznych. Grupa pragnęłaby użyć połowę tej sumy na budowę nowej stolicy (Angory), a drugą połowę na budowę nowych dróg i szos oraz na reparację istniejących już dróg bitych w prowincjach wschodnich. Pożyczka miałaby być zwrócona wraz z kapitałem i odsetkami w ciągu 10 lat. Należy przypuszczać, że rząd turecki przyjmie propozycję powyższą.

Również i koncesja na eksploatację tramwaju elektrycznego w Angorze zostanie prawdopodobnie nadana innej grupie finansistów amerykańskich, chociaż o koncesję tę ubiega się także inne towarzystwo, które posiada już koncesję na oświetlenie elektrycznością miasta Angory.

### Stosunki handlowe turecko-japońskie.

W połowie marca r. b. przybyła do Turcji misja handlowa japońska. Jak oświadczył senator Inabata, stojący na czele misji, celem podróży jego jest nawiązanie bliższych i bezpośrednich stosunków handlowych pomiędzy Turcją a Japonją. Japonję interesuje przede wszystkim import tytoniu tureckiego. Ze swej strony Japonja pragnęłaby eksportować do Turcji swe wyroby bawełniane, jedwabne, porcelanowe i zabawki. Rząd japoński bada kwestję ustalenia bezpośredniej komunikacji morskiej pomiędzy Japonją i Turcją.

### Izby handlowe zagraniczne w Turcji.

Kilka miesięcy temu rząd turecki zdecydował był, że izby zagraniczne handlowe nie mogą prowadzić swej pracy na terytorjum tureckiem inaczej, jak pod zmienioną nazwą w języku tureckim. Jednocześnie były jednak izby powyższe upoważnione do używania nazw w ich własnych językach, jak np.: „Chambre de Commerce Francaise“ albo „British Chamber of Commerce“.

Rząd turecki ponownie zbadał tę kwestję i, wedłg prasy tureckiej, uchwalił ostatnio pozwolić powyższym instytucjom zachować również i w języku tureckim ich dawną nazwę.

### Marynarka handlowa Turcji.

Od 1 lipca roku ubiegłego do marynarki tureckiej należy wyłączne prawo kabotażu w portach tureckich. To też największe towarzystwo okrętowe tureckie „Sefain“, które nie mogło wobec braku tonażu sprostać nowemu zadaniu i utrzymywać regularną komunikację na wybrzeżach tureckich, zostało zmuszone dążyć do zwiększenia swego tonażu.

Towarzystwo to, dzięki zapomogom ze strony rządu, nabyło ostatnimi czasy szereg nowych okrętów, tak, że ogólny tonaż należących do niego statków stanowi 28.857 tonn, gdy dwa lata temu wynosił on tylko 14.754.

Na rok bieżący Towarzystwo wpisało do swego budżetu sumę 4.600.000 funtów tureckich. W programie działalności jego stoi budowa trzech nowych okrętów, zamówionych już zagranicą.

### Statystyka firm handlowych i przemysłowych w Konstantynopolu.

Turecka Izba Handlowa w Konstantynopolu opracowała dane statystyczne co do firm handlowych w tem mieście. Okazuje się, że w Konstantynopolu istnieje 76 importerów, 138 eksporterów, 74 instytucji finansowych i 7 morskich, 36 kupców tytoniu, 619 kupców wyrobów włókienniczych, 72 kupców tkanin, 336 kupców zbożowych, 27 przemysłowców, 24 firmy ubezpieczeniowe, 6488 rozmaitych przedsiębiorstw i 541 pośredników.

### Fuzja banków tureckich.

Z Angory komunikują (21. III.) o zamierzonej fuzji dwóch banków tureckich: *Banque d'Affaires* i *Banque de Crédit Nationale*. Fuzja ta ma nastąpić podobno na skutek życzenia rządu. Ostatecznie fuzja dokonana będzie dopiero po uchwaleniu tej decyzji przez walne zgromadzenie akcjonariuszów obojga instytucji.

Fuzja pozwoli rozszerzyć znacznie działalność tych banków i otworzyć nowe oddziały na prowincji.

Obecnie *Banque d'Affaires*, którego siedziba główna znajduje się w Angorze, posiada oddziały w Konstantynopolu, Brusie i Smyrnie. Bank zamierza otworzyć nową filję również i w Samsunie.

Co do *Banque de Crédit Nationale*, z siedzibą główną w Konstantynopolu, i z kapitałem zakładowym 4.000.000 funtów tureckich, posiada on oddziały w Angorze, Smyrnie, Adanie i Brusie.

### Produkcja turecka w r. 1926.

*Orzeszki.* Urodzaj orzeszków w Turcji w r. 1926 wypadł dość niepomyślnie, bo stanowił tylko 185.000 kantarów w stosunku do 800.000 kantarów w r. 1925. (Kantar = 56 kg).

*Opium.* Produkcja opium w zeszłym roku odpowiada mniej więcej produkcji roku poprzedniego; stanowiła bowiem około 4.500 skrzyń.

*Oliwa.* Produkcja z 1926 roku przewyższyła produkcję z 1925 roku, bo wynosiła 20 milionów kilo, a roku 1925 — 18 milionów.

*Bawełna.* Urodzaj w r. 1926 osiągnął w całej Turcji 113.820 bel, gdy w r. 1925 przewyższał on 153.000 bel. Wedle rejonów zebrano: w Smyrnie 40.000 bel, w Adanie 55.000 bel, a resztę w Tarsusie, Dżejhanie i Aintabie.

*Walonea.* Urodzaj z 1926 r. — 30.000 ton.

*Tytoń.* Produkcja ogólna 40.000.000 kg., w tem 5.800.000 tytoniu samsuńskiego (gatunku najprzedniejszego).

*Rodzynki.* Produkcja w r. 1926 — 40.000 ton przeciwko 32.000 ton w r. 1925.

*Figi.* Produkcja zeszłoroczna 30.000 ton, t. j. o 10.000 ton więcej niż w roku 1925.

## P E R S J A.

### Warunki importu farb do Persji.

Import do Persji wszelkich farb oraz materiałów, nadających się do farbowania dywanów (jak np. atrament), podlega ze strony urzędów celnych bardzo ostrej kontroli, gdyż import syntetycznych kolorów, niemających do farbowania dywanów stałości i trwałości wobec światła oraz przy myciu, jest wzbroniony. Kolory te, — chodzi tu o derywaty aniliny, jak fuksyna, auramina, écarlate, ponceau, rouge kongo, orange acide, violet de métyle, rodamine, vert malachite

i t. d., podlegają przy imporcie konfiskacie, a zamawiający karze.

Natomiast dozwolone są w pierwszym rzędzie derywaty alizaryny, syntetyczne indygo i t. d. Perska administracja celna opracowuje obecnie listę syntetycznych kolorów, których import do Persji jest dozwolony.

Cło przywozowe wynosi 15% *ad valorem* oraz 0,50 kranów (Ł = około 51 kranów) tytułem opłaty drogowej za 1 batman (2,97 kg.).

Celem upewnienia się, czy pewien kolor, mający być wprowadzony na rynkach perskich, jest dopuszczony do importu do Persji, należy stosować system praktykowany w analogicznych wypadkach przez wielkie firmy zagraniczne, a mianowicie: przysyłać perskiemu odbiorcy lub pośrednikowi odnośne próbki jako „*échantillon sans valeur*“ (maximum  $\frac{1}{2}$  kg.). Przesyłki te, korzystające z tranzytu przez terytorjum sowieckie, badane są przed wydaniem ich perskim adresatom przez perskiego chemika celnego, ustalającego, czy dany kolor może być importowany do Persji czy nie.

Co do warunków płatności, obowiązujących w handlu farbami, firmy niemieckie udzielają perskim odbiorcom kredytu do 90 dni.

### **Ochrona marek fabrycznych i nazw firmowych w Persji.**

Dotychczas w Persji nie korzystały z ochrony prawnej ani marki fabryczne na towarach, ani też nazwy firm przemysłowych i handlowych.

Niedawno parlament perski uchwalił ustawę o markach fabrycznych. Ustawa ta przewiduje ochronę prawną dla marek fabrycznych, o ile są one zgłoszone do perskiego ministerstwa handlu.

Liczne firmy cudzoziemskie, handlujące w Persji, zgłaszają obecnie swe marki do powyższego ministerstwa. Wobec tego, że na terenie perskim często spotkać można towary polskie z podrobionymi markami, więc mają potrzebę zarejestrować urzędowo swe marki fabryczne i te z polskich firm, które są związane z rynkiem perskim.

### **Inżynierowie niemieccy w Persji.**

Rząd perski zdecydował zaangażować w Niemczech dwóch inżynierów fachowców: chemika i metalurga, z których pierwszy ma otrzymywać miesięczne wynagrodzenie w sumie 600 dolarów, a drugi 700 dol. Polecono telegraficznie poselstwu perskiemu w Berlinie przystąpić do wyboru osób, nadających się do objęcia powyższych stanowisk w Persji.

### **Budowa kolei żelaznych w Persji.**

Medżlis (parlament) zatwierdził, w dniu 24 lutego r. b., projekt ustawy upoważniającej rząd do budowy kolei żelaznej Khurmussa (Mohamerah) — Bendergez via Hamadan—Teheran. Linja ta ma więc połączyć zatokę perską z morzem Kaspijskim.

Według projektu, rząd ma niezwłocznie przystąpić do studjów trasy i budowy wspomnianej linii. Poza to rząd upoważniony został do urządzenia licytacji na kupno materiałów niezbędnych do tej budowy.

Sprawa budowy kolei w Persji powstała już od dawna. W lutym roku ubiegłego parlament uchwalił konieczność budowy kolei. Wprowadzono monopol cukru i zapalek, z których dochód przeznaczony jest na budowę linii kolejowych. W sprawie tej zainteresowane są: Anglja, silna politycznie i gospodarczo w Persji, i Ameryka, mająca tu swych doradców finansowych i wpływy przez nich.

Obecny szach perski bardzo się interesuje sprawami budowy kolei żelaznych.

Prasa perska komunikuje ostatnio, że zostały już zarządzone studja nad przyszłą trasą. Zadania tego ma się podjąć inżynier Carol, znajdujący się w Mohamerah. Z drugiej strony, doradca amerykański w sprawach komunikacyjnych p. Poland zajmuje się, wespół z drugim inżynierem amerykańskim, opracowaniem warunków licytacji na dostawę szyn i innych materiałów budowlanych.

### **Nowa droga komunikacyjna.**

Koła handlowe perskie nawiązały z ministerstwem robót publicznych w Teheranie rokowania w sprawie organizacji transportu pasażerów i towarów między Pehlewi i Aleksandrettą (w Syrii) przez Mianedż, Sawudźbulagh i Rawandus.

### **Komunikacja pocztowa Persji z zagranicą.**

W połowie lutego odbyła się w Teheranie, w ministerstwie poczt i telegrafów, przy udziale pierwszego sekretarza przy ambasadzie rosyjskiej, konferencja w sprawie ekspedycji wartościowych paczek pocztowych przez Rosję. Również omówiono kwestję usunięcia trudności, powstałych ostatnimi czasy przy przesyłkach worków pocztowych, wysyłanych z zagranicy do Persji przez Rosję.

### **C Y P R.**

#### **Bawełna na Cyprze.**

Cypr ma dobre warunki do uprawy bawełny. Znawcy uważają, że Cypr posiada około 50.000 akrów ziemi zdatnej na uprawę tej rośliny, przy zbiorach przeciętnych 15.000—20.000 beli rocznie.

Rozwój uprawy bawełny na Cyprze w ostatnich latach ilustruje się cyframi następującymi:

1921—22	2.290
1922—23	1.500
1923—24	3.230
1924—25	3.390
1925—26	3.320

W r. 1925—1926 znajdowało się pod uprawą bawełny 10.500 akrów, gdy w roku 1921—1922 obszar był mniejszy, a mianowicie 6.600 akrów.

## PALESTYNA.

### Handel zagraniczny Palestyny.

W roku 1926 handel zagraniczny Palestyny wykazuje znaczne zmniejszenie, tak po stronie importu jak i eksportu, jak to wynika ze statystyki następującej:

	1925	1926
	w funtach egipskich	
Przywóz	7.227.960	6.445 770
Wywóz	1.396.911	1.282.596

Jako główną przyczynę zmniejszenia obrotów handlowych Palestyny z zagranicą podają pewne trudności, które przechodził w ciągu r. 1926, wskutek spadku cen na bawełnę, rynek egipski, z którym handel palestyński jest ściśle związany.

### Wywóz pomarańcz z Palestyny.

Eksport pomarańcz z Palestyny zagranicę odbywa się głównie przez Jaffę. Znaczenie tego portu w handlu pomarańczami uwydatnia się następującymi cyframi:

W roku 1922—1923 eksportowano 1.341.543 skrzyń, w roku 1923—1924 1.345.677 skrzyń, w roku 1925—1926 1.515.446 skrzyń. W tych latach wartość wywiezionych pomarańcz wahała się między 21% a 32% ogólnego eksportu Palestyny. Statystyka powyższa wykazuje, jak wielką rolę odgrywa w tym kraju wywóz pomarańcz.

## SYRJA.

### Rozwój jedwabnictwa w Syrii.

Dzięki czynnemu poparciu ze strony władz francuskich, Syria zdołała doprowadzić w ciągu sześciu lat ostatnich produkcja jedwabiu z 800.000 kg. w r. 1920 do 3.000.000 kg. w r. 1925. Przed wojną światową produkcja równała się 6.000.000 kg. Postępy jedwabnictwa w Syrii należy przypisać głównie propagandzie ulepszonych metod hodowli jedwabników

za pomocą odczytów i kursów, urządzanych przez stacje doświadczalne, jak również i zaopatrzeniu ludności wiejskiej w grenę i drzewka morwowe, rozdawane w większej ilości wypadków bezpłatnie.

## E G I P T.

### Ustawa o zmniejszeniu uprawy bawełny w Egipcie.

Ministerstwo rolnictwa stworzyło nowy tymczasowy departament, który będzie kontrolował wykonanie ustawy o zmniejszeniu obszaru uprawianego pod bawełnę o 33%.

### Zmniejszenie uprawy bawełny w Egipcie.

Prasa egipska podaje następujące wiadomości co do zmniejszenia obszaru pod bawełnę w r. bieżącym. Obszar uprawy ma obejmować w tym roku 1.300.000 feddanów w porównaniu z 1.785.000 feddanów z r. 1926. Na podstawie przeciętnej realnej wydajności bawełny w r. ubiegłym (4,40 kantarów) można się spodziewać, że zbiór tegoroczny będzie wynosił od 5.700.000 do 6.000.000 kantarów.

### Import produktów spożywczych do Egiptu.

Urzędowo ogłoszone zostały w Izbie egipskiej następujące cyfry, charakteryzujące wartość importu produktów spożywczych do kraju:

	¶Funt. egipsk.	Funt. egipsk.
Pszemica i mąka	4.000.000	Jabłka 78.000
Kukurydza	112.000	Pomarańcze 96.000
Fasola	102.000	Winogrona i owoce 83.000
Groch	136.000	Sery 350.000
Soczewica	95.000	Owce 231.000
Kartofle	154.900	Wielbłądy 246.000
Daktyle	88.000	Muły 29.000
Kawony	30.000	Kozy 41.000
Cytryny	88.000	

## S U D A N.

### Handel zagraniczny Sudanu.

W poprzednim numerze Biuletynu podaliśmy statystykę niezmiernie szybkiego wzrostu uprawy bawełny w Sudanie, stanowiącej główny artykuł wywozu tego kraju. Obecnie przytaczamy dane co do rozwoju handlu zagranicznego tego rozległego, acz niedostatecznie zaludnionego kraju. Cyfry poniższe dowodzą w sposób nader wymowny, że krajowi temu, stanowiącemu kolonię angielską, a do posiadania którego rości pretensje Egipt, zapowiada się świetna pod względem gospodarczym przyszłość.

	Wywóz:	Przywóz:
	w funtach egipskich:	
1922	4 252.890	2 298 770
1923	4.669.004	2 758.425
1924	5.474.910	3 830.171
1925	5.437.727	4.168.364
1926	5.574.401	5.190.505

W jednym z następných numerów Biuletynu pozdamy bardziej szczegółowe wiadomości o położeniu gospodarczym Sudanu.

## M A S K A T.

### Handel zagraniczny Maskatu.

Raport brytyjskiego konsula w Maskacie zawiera następującą statystykę handlu zagranicznego Maskatu.

W r. 1925—1926 import wyniósł 447.910 £. i eksport 225.907 £. Ogólna wartość obrotu wynosiła więc sumę 673.817 £. W porównaniu z rokiem poprzednim (1924—1925) obrót ogólny zwiększył się o 60.934 (przeciwko 612.883 £), czyli prawie o 10%.

Głównymi towarami, importowanymi były: ryż, cukier i wyroby włókiennicze. Natomiast głównymi towarami wywozowymi były suszone sardynki i suszone i świeże daktyle.

Pierwsze miejsce w przywozie zajmowały Indie Brytyjskie (£: 394.834), drugie Persja (£. 17.046), trzecie Anglja (£. 12.333). Co do wywozu, — głównymi odbiorcami były Indie (£.175.164) i Stany Zjednoczone (£. 26.425).

# RYNKI TOWAROWE, FRACHTY TRANSPORTOWE, RYNKI PIENIĘŻNE.

## Rynek turecki

(w marcu)

*Metkal (cobot).* Według danych konstantynopolskiej izby handlu i przemysłu, dowóz metkalu w ciągu lutego wyniósł 450 bel.

Ceny w Konstantynopolu:

Z n a k	Szerokość cm.	Długość yard.	W tran- zycie, piastrow tureckich	Po opła- cie cła, piastrow tureckich
„Dail Nippon CCC“	92	40	735— 760	900 — 925
„Daayon C“	„	„	715— 730	875 — 890
„Dzwon“	„	„	670— 700	830 — 860
„Trzy lwy“	„	„	630— 675	765 — 810
Chiński	„	„	—	790 — 800
Amerykański	91	40	980— 1040	1040—1200
Czechosłowacki	90	40	705— 725	820 — 840
Egipski	80	40	665— 685	800 — 820

**BAWEŁNA I PRZĘDZA.** Ceny cif Konstantynopol.

### Fabrykacja włoska:

Extra hard Amer. qual. Nr. 12 Lir. 68/70 za pakiet 10 lb. Extra hard Indian qual. Nr. 12 Lir. 64 za pakiet 10 lbs.

(Za każde 0,5 numeru wzwyz, aż do 24) 0,5 Liry drozej).

Water twist Amer. qual. Nr. 20 Lir. 68 za pakiet 10 lbs. Water twist Indian qual. Nr. 4 — 10 do 14 Lir. 55 za pakiet 10 lbs.

### Fabrykacja angielska:

Extra hard Amer. quality Nr. 12 pence 15,5 za lb. Water twist Amer. quality Nr. 20 pence 13,15 za lb.

(Kaźde 0,5 wzwyz 0,5 pen. drozej).

### Fabrykacja japońska:

Water Indian quality Nr. 20 Lst. 23,5 za bale 400 lbs.

### Fabrykacja czechosłowacka:

Water Indian quality Nr. 4 — 12 pence 108 za pakiet 10 lbs. Water Indian quality Nr. 20 pence 128 za pakiet 10 lbs.

### Fabrykacja krajowa (turecka):

Water twist Nr. 4 Piast. tur. 465 za pakiet 10 lbs. Exstra hard Nr. 20 Piast. t. 515 za pakiet 10 lbs.

(Kaźde 0,5 numeru wzwyz o 50 piastrow drozej), za Water i 15 piastrow za Extra, za pakiet 10 lbs.

**Pszemica:** gatunki miejscowe — 15,5—17 Piast. za 1 oka (1282 gr.), „Manitoba“ — 23—24 Piast. za 1 oka (1282 gr.).

**Zyto:** 10—12,5 Pstr. za 1 oka (1282 gr.).

**Jęczmień:** 9—10 Pstr. za 1 oka (1282 gr.).

**Cukier.** Ceny nieco słabsze w porównaniu z miesiącem poprzednim. Przywóz w ciągu miesiąca sprawozdawczego: 30 wagonów kryształu i 22 wagonów rafinady.



Ceny w dniu 25 lutego kształtowały się jak następuje:

	za tonnę w tranżycie	za 1000 kg., po opłacie cła
Kryształ czechosłowacki	Ł. 19 i 1/2	Ł. tur. 47,—
Rafinada . . . . .	Ł. 22 i 3/4	Ł. tur. 50,—
Kryształ holenderski	Ł. 21	Ł. tur. 47,5
Rafinada holenderska	brak	brak

**Metale:**

Stal (w skrzyniach wagi 50 kg.)	F. T.	19,00—19,50
„ znak Kotwica . . . . .	„	16,50
Belki żelazne (poutrelle)	kg. Piast. tur.	7,50—8,00
Bednarka (cercle) . . . . .	„	9,00—9,50
Blacha żelazna Nr. 3—4	„	11,00—11,5
„ „ „ 8—5	„	12,00—12,5
„ „ „ 9—14	„	13,00—
„ „ galwanizow. (amer.)	„	25,00—26,00
„ „ falująca . . . . .	„	20,00—21,00
Point de Paris . . . . .	„	13,5 —14,00
Cynk . . . . .	„	43,00—45,5
Cyna oka (1282 gr.) . . . . .	„	410—430

**Komunikacja morska między Tryjstem a portami Bliskiego Wschodu.**

Lloyd Triestino.

**1. Linja express (Linea celerissima) Tryjest—Egipt.**

Komunikacja okrętami „Helouan“ i „Vienna“ (9420 ton) co tydzień. Odjazd z Tryjestu co piątek. Przyjazd do Aleksandrii co poniedziałek. Kierunek drogi: Tryjest, Brindisi, Aleksandria i z powrotem.

**2. Linja express (Linea celerissima) Tryjest—Konstantynopol.**

Komunikacja okrętami „Semiramis“, „Kleopatra“ i „Teodora“ (około 8.000 ton) co tydzień. Odjazd z Tryjestu co czwartek. Kierunek drogi: Tryjest, Brindisi, Pireuz, Konstantynopol, i z powrotem.

**3. Linja pośpieszna (Linea celere) Levante A.**

Odjazdy z Tryjestu co dwa tygodnie, w niedzielę okrętami „Quirinale“ i „Leopolis“.

Kierunek drogi: Tryjest, Fiume, Wenecja, Brindisi, Korfu, Pireuz, Smyrna, Konstantynopol, Burgas, Warna, Sulima, Galac i Braila.

**4. Linja pośpieszna (Linea celere) Levante B.**

Odjazdy z Tryjestu co dwa tygodnie, w niedzielę, okrętem: „Adria“.

Kierunek drogi: Tryjest, Fiume, Wenecja, Bari, Santi Quaranta, Pireuz, Saloniki, Konstantynopol, Konstanca i Odessa.

**5. Linja Syrja A.**

Odjazdy co dwa tygodnie, w środę.

Kierunek drogi: Tryjest, Wenecja, Fiume, Brindisi, Patras, Pireuz, Kanea, Kandja, Aleksandria, Port Said, Jaffa, Haiffa, Bejrut, Tripolis (syrjski), Limassol, Larnaka, Aleksandretta, Mersina, Adalja, Rodos, Metelino, Smyrna, Konstantynopol i Konstanca.

**6. Linja Syrja B.**

Odjazdy co dwa tygodnie, w środę.

Kierunek drogi: Tryjest, Wenecja, Arkona, Brindisi, Pireuz, Kanea, Kandja, Aleksandria, Port Said, Jaffa, Haiffa, Bejrut, Larnaka i Aleksandretta.

**7. Linja morze Egipskie — morze Czarne A.**

Odjazdy co cztery tygodnie, w czwartki.

Kierunek drogi: Tryjest, Wenecja, Arkona, Patras, Argostoli, Kalamata, Pireuz, Wolo, Saloniki, Kawalla, Dedeagacz, Konstantynopol, Samsun, Trebizonda, Batum.

**8. Linja morze Egipskie — morze Czarne B.**

Odjazdy co cztery tygodnie, w czwartki.

Kierunek drogi: Tryjest, Wenecja, Fiume, Patras, Katakolo, Kalamata, Pireuz, Wolo Saloniki, Kawalla, Dedeagacz, Konstantynopol, Trebizonda, Batum.

**Frachty do portów Bliskiego Wschodu.**

RODZAJ TOWARU	Fracht z Hamburga do			
	Aleksandrija Pireuza Salonik Konspola	Smyrny Beiruth Burgas Warny	Jaffy Haify	Malty Patrasu Volo Galatzu
Wyroby aluminiowe . . . . .	20	20/6	23/6	25/— 27/— per cbm.
Amoniak . . . . .	10	48/—	51/6	58/— 59/— p. 1000 kg.
Wyroby blaszane . . . . .	20	20/6	23/6	25/— 27/— per cbm.
Cement . . . . .	1	15/6	16/6	16/6 18/— p. 1000 kg.
Chemikalja . . . . .	21	23/6	25/6	26/— 28/— per cbm.

RODZAJ TOWARU	Fracht z Hamburga do				
	Aleksandrji Pireus Salonik Konspola	Smyrny Beiruth Burgas Warny	Jaffy Haify	Malty Patrasu Volo Galatzu	
Chloraty potasowe . . . . .	15	100/—	106/—	115/—117/6	p. 1000 kg.
Papa (na dachy w rolkach) . . . . .	4	22/6	25/—	27 6 28/6	p. 1000 kg.
Drut w rolkach i styftach . . . . .	2	17 6	19/6	20/— 22/—	p. 1000 kg.
Drut i gwoździe . . . . .	2	17/7	19/6	20/— 22/—	p. 1000 kg.
Dębina w blokach . . . . .	19	19/—	22/—	22/6 23/—	per cbm.
Żelazo bandowe i stalowe, blacha żelazna . . . . .	1	15/6	16/6	16 6 19/—	p. 1000 kg.
Drobne wyroby żelazne, śruby, mutry, kołki, klíny	1	15/6	16/6	16/6 19/—	p. 1000 kg.
Wyroby żelazne: okucia młoty, łopaty bez rękojeści	4	22/6	25/—	27/6 28/6	p. 1000 kg.
Wyroby żelazne lepszej jakości jak: narzędzia, naczynia, aparaty . . . . .	21	23/6	25/6	26 — 28/—	per cbm.
Towary emaljowe . . . . .	20	20/6	23/6	25/— 27/—	per cbm.
Skóry solone surowe . . . . .	8	36/—	40/—	46/— 47/—	p. 1000 kg.
Skóry suche . . . . .	13	75/—	82/6	90/— 90/—	p. 1000 kg.
Szkoło, szkło dęte . . . . .	25	13/—	16/—	17/— 18/6	per cbm.
Szkoło na szyby, drut szklany . . . . .	4	22/6	25/—	27 6 28/6	p. 1000 kg.
Węże i liny z konopi . . . . .	21	23/6	25/6	26/— 28/—	per cbm.
Drzewo (budulec w blokach i kłocach) . . . . .	18	18/—	20/6	11/— 22/—	per cbm.
Olej drzewny . . . . .	16	115/—	120/—	137/6 140/—	p. 1000 kg.
Smola drzewna . . . . .	5	25/—	27/6	30/— 31/—	p. 1000 kg.
Deski do skrzyń . . . . .	19	19/—	22/—	22/6 23/—	per cbm.
Maszyny i części maszyn do 2000 kg wagi . . . . .	24	23/6	25/6	26/— 28/—	per cbm.
Instrumenty muzyczne . . . . .	22	27/6	32/6	34/— 35/—	per cbm.
Papier w rolach i balach . . . . .	4	22/6	25/—	27/6 28 6	p.c. 1000 kg.
Parafina . . . . .	5	25/—	27/6	30/— 31/—	p. 1000 kg.
Futra . . . . .	22	27 6	32/—	34/— 35/—	per cbm.
Surowa papa (dachówka) . . . . .	20	20/6	23/6	25/— 27/—	per cbm.
Olej rzepakowy ! . . . . .	7	33/—	37/—	41/— 42/6	p. 1000 kg.
Rzepak . . . . .	13	75/—	82/6	90/— 90/—	p. 1000 kg.
Nasiona, z wyjątkiem nasion buraków cukrowych . . . . .	21	23/6	25/6	26/— 28/—	per cbm.
Cukier— mączka w workach . . . . .	4	22/6	25/—	27/6 28/6	p. 1000 kg.
Cukier kostkowy w skrzyniach . . . . .	6	29/—	32/—	35/— 36/—	p. 1000 kg.
Nasiona buraków cukrowych . . . . .	12	65/—	70/—	80/— 80/—	p. 1000 kg.
Zapałki . . . . .	15	100/—	106 —	115/—117/6	p. 1000 kg.

## Giędy dewizowe.

### Notowania w Londynie.

	Spos. notowania	Parytet w złocie	Styczeń	Luty	Marzec	Początek kwietnia
Aleksandrja . . . . .	Piastry za Ł	97,5	97,6	97,5	97,5	97,5
Ateny . . . . .	Drachmy za Ł	25,22 i 0,5	373,5	374,5	376	358,5
Belgrad . . . . .	Denary za Ł	25,22 i 0,5	275,75	276	276,5	276,5
Bombay . . . . .	Szterl. za Rupje	24 d.	18— <sup>3</sup> / <sub>64</sub> — <sup>5</sup> / <sub>64</sub>	18—18 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	17 <sup>61</sup> / <sub>64</sub>	17 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Bukareszt . . . . .	Lei za Ł	25,22 i 0,5	907,5	840—845	720	787,5
Kalkutta . . . . .	Szterl. za Rupje	25 d.	18— <sup>3</sup> / <sub>64</sub> — <sup>5</sup> / <sub>64</sub>	18—18 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	17 <sup>61</sup> / <sub>64</sub>	17 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Konstantynopol . . . . .	Piastry za Ł	110	955—970	945—955	950—965	935—950
Sofja . . . . .	Lewy za Ł	25,22 i 0,5	667—680	667—680	670—675	670—675
Teheran . . . . .	Krany za Ł	52	51	51	50,5	50 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Warszawa . . . . .	Złote za Ł	25,22 i 0,5	42—45	42—44	43—44	43—44

## Notowania giełdowe w Konstantynopolu.

Komunikat Jonian Bank Limited.

			31 marca	10 kwietnia
Londyn . . . . .	1 £ szterl.	Piastrów tureckich	952.50	945.
Nowy Jork . . . . .	1 £ turecki	Dol.	51.1.16	51.31
Paryż . . . . .	1 £ „	Fr fr.	13.02	13.10
Bruksela . . . . .	1 £ „	Fr. belg.	3.66 50	3.67
Rzym . . . . .	1 £ „	Lirów	11.08	10.72
Genewa . . . . .	1 £ „	Fr. szw.	2.65.25	2.65.25
Amsterdam . . . . .	1 £ „	Florenów	1.27.25	1.27.50
Sofja . . . . .	2 £ „	Lewów	70.50	71.
Warszawa . . . . .	1 £ „	Złotych	4.40	4.40
Berlin . . . . .	1 £ „	Marek	2.14.75	2.15.25
Wiedeń . . . . .	1 £ „	Shilling.	3.62	3.62.25
Bukareszt . . . . .	20 lei	Piastrów tureckich	24.50	22.50
Ateny . . . . .	1 £ turecki	Drachm	39.50	38.50
Praga . . . . .	1 £ „	Koron	17.20	17.15

## Notowania giełdowe w Teheranie

podane na podstawie komunikatów Imperial Bank of Persia.

S P O S Ó B N O T O W A N I A	S p r z e d a ż w k r a n a c h			
	10. III.	2 III.	15. III.	30. III.
Na Londyn 1 £ szt. . . . .	50.50	50.50	50.75	50.50
„ Szwajcarję 100 fr. . . . .	201.00	202.00	202.00	202.00
„ N. York 100 dol . . . . .	1,042.00	1,043.00	1,046.00	1,041.00
„ Bombay 100 rupji . . . . .	379.00	378.00	381.00	378.00
„ Bagdad 100 rupji . . . . .	378.00	377.00	380.00	377.50
Na Warszawę 100 zł . . . . .				116.50



# TOWARZYSTWO DLA HANDLU Z TURCJĄ

SPÓŁKA Z OGR. ODP.

Warszawa Al. Ujazdowskie 39. :-: Tel. 412-78. :-: Adres teleg.: Turtoizbli.  
Oddział Główny: Konstantynopol, 20 Oddziałów prowinc. w Anatolji.

JEDYNE, PRZEZ RZĄD TURECKI KONCESJONOWANE TOWARZYSTWO HAN-  
DLU MASZYNAMI ROLNICZEMI I ARTYKUŁAMI DLA POTRZEB ROLNIKÓW,

PRZYJMUJE WSZELKIE ZLECENIA HANDLOWE DLA TURCJI.

PRZEDSTAWICIELSTWA FIRM KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

20 WŁASNYCH SKŁADÓW  
W TURCJI

WŁASNE WARSZTATY  
MECHANICZNE

# TOWARZYSTWO DLA HANDLU Z BLISKIM WSCHODEM

SPÓŁKA Z OGR. ODP.

WARSZAWA, KRÓLEWSKA 29a.

TELEFONY 98-94, 412-78, 238-64.

ODDZIAŁ: BEYROUTH (SYRJA) B. P. 491.

AJENTURY WE WSZYSTKICH WIEK-  
SZYCH MIASTACH LEWANTU.

JEDYNA FIRMA POLSKA W SYRJI.

PRZYJMUJE WSZELKIE ZLECENIA HANDLOWE  
NA KRAJE BLISKIEGO WSCHODU, ZA WYJĄT-  
KIEM TURCJI.

PRZEDSTAWICIELSTWA FIRM KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.  
EXPORT IMPORT



Mapa krajów Bliskiego Wschodu.

